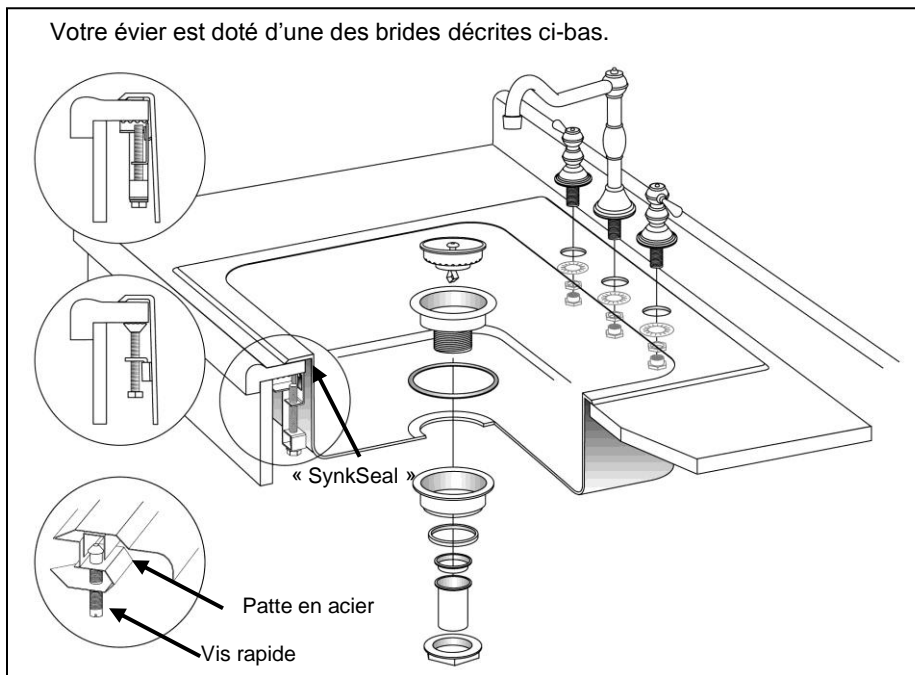


INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉVIERS EN ACIER INOXYDABLE



Nous vous remercions d'avoir acheté un évier Novanni. Nous sommes sûrs que vous pourrez utiliser cet évier pendant de nombreuses années en toute satisfaction s'il est installé de façon adéquate. Veuillez prendre connaissance des instructions d'installation et d'entretien avant de procéder.

- **ATTENTION – LES BORDS ET LES TROUS DE L'ÉVIER PEUVENT ÊTRE COUPANTS. MANIPULER AVEC PRÉCAUTION. NOUS VOUS CONSEILLONS DE PORTER DES GANTS DE TRAVAIL.**
- **NOTE À L'INSTALLATEUR : VEUILLEZ LAISSER CE FEUILLET AU PROPRIÉTAIRE.**

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'acier inoxydable se nettoie facilement. Un simple entretien quotidien selon la méthode suivante permettra d'en préserver longtemps l'apparence.

CE QUE VOUS DEVEZ FAIRE

Pour l'entretien régulier normal, utilisez un produit nettoyant non abrasif. Vous éliminerez ainsi les résidus et les graisses sans égratigner l'évier. Puisque le détergent utilisé pour laver la vaisselle risque de ne pas enlever complètement la graisse de l'évier, il est préférable d'appliquer directement un produit nettoyant domestique non abrasif. Les produits nettoyants contenant un *abrasif doux* sont recommandés par leur fabricant pour l'entretien des évier en acier inoxydable et conviennent généralement si on respecte le mode d'emploi.

Si l'évier est particulièrement souillé ou s'il est nécessaire de procéder à un nettoyage désinfectant à fond, utilisez une poudre à récurer désinfectante abrasive. Cependant, veuillez noter que les produits de nettoyage abrasifs doivent être utilisés seulement dans la cuve de l'évier. . . Jamais sur le « fini miroir » de la bordure de l'évier.

CE QUE VOUS NE DEVEZ PAS FAIRE

N'utilisez pas de tampons à récurer en laine d'acier ordinaire ni d'instruments en métal comme les racloirs et les brosses métalliques. Ces articles peuvent causer des égratignures et occasionner l'apparition de rouille sur l'évier. La rouille ne provient pas de l'acier inoxydable, mais de sa contamination par des particules d'acier au carbone ordinaire qui se sont détachées du tampon à récurer ou de l'instrument en métal et qui adhèrent à la surface de l'évier.

Pour éliminer les taches de rouille, nous conseillons l'utilisation de Flitz®. Versez le Flitz® sur une éponge ou sur un linge et frottez dans le sens du fini. Rincez à l'eau.

Ne laissez pas de tapis de protection en caoutchouc ou en plastique dans l'évier. Les points de contact du tapis dans l'évier tendent à accumuler des particules de résidus qui laissent des marques dans l'évier et peuvent constituer des zones non hygiéniques.

Les évier en acier inoxydable ne doivent JAMAIS être exposés aux agents suivants. En cas de contact, rincez immédiatement à l'eau claire et nettoyez l'évier à fond.

- Les produits chimiques utilisés en photographie, particulièrement ceux qui contiennent du chlorure de fer;
- L'iode;
- L'eau de Javel au chlore : les chlorures attaqueront la couche protectrice de l'acier. Diluez toujours l'eau de Javel si vous vous en servez comme désinfectant;
- Les acides tels l'acide sulfurique, l'acide chlorhydrique en concentrations élevées :

La concentration d'acides dans les produits de nettoyage des renvois d'eau est basse. Cependant, bien rincer la cuve après l'usage de ces produits. La meilleure méthode d'entretien préventif consiste à toujours garder l'évier propre et sec.

GARANTIE

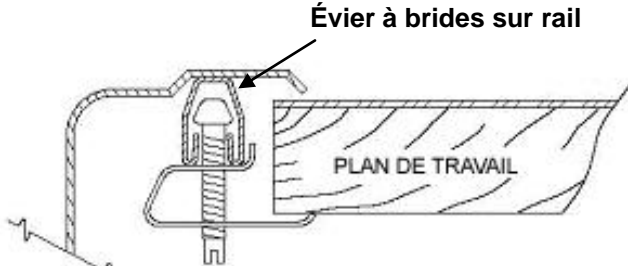
Novanni offre une garantie limitée à vie à l'acheteur initial d'un évier en acier inoxydable Novanni. Novanni remplacera sans frais ce produit, à sa discrétion, pour toute défaillance résultant d'un défaut de fabrication durant un usage résidentiel normal. Le remplacement du produit n'inclut pas les coûts de transport et d'installation. Cette garantie s'applique uniquement au remplacement de l'évier défectueux. Novanni se réserve le droit d'examiner les produits visés et leur installation avant de les remplacer.

Novanni n'est pas responsable, en vertu de cette garantie, lorsque l'évier a été utilisé de façon anormale ou n'a pas été installé correctement, ou lorsque les dommages résultent d'un usage abusif (par exemple, un choc violent ou la chute d'objets). Novanni n'est pas responsable des inconvénients ou des dépenses en matériel et en main-d'œuvre occasionnés par l'enlèvement de l'évier défectueux ou pour toute perte ou dommage à la personne ou à la propriété résultant de l'évier défectueux. La garantie ne s'applique pas aux égratignures. Dans ces cas, tous les coûts de remplacement sont à la charge de l'acheteur. **UNE PREUVE D'ACHAT SERA EXIGÉE DU PROPRIÉTAIRE AUX FINS DE LA GARANTIE.**

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LES ÉVIERS VENDUS SANS GABARIT

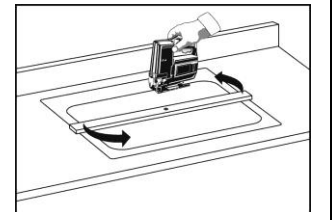
ÉVIERS À BRIDES SUR RAIL

Pour les éviers vendus sans gabarit, suivre les instructions d'installation ci-dessous.



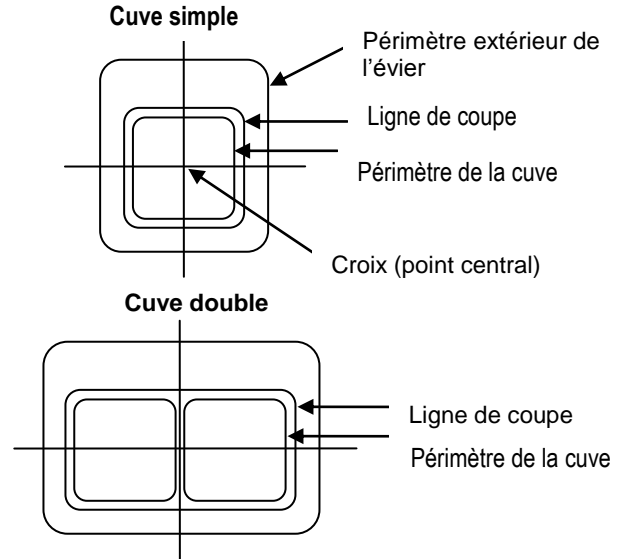
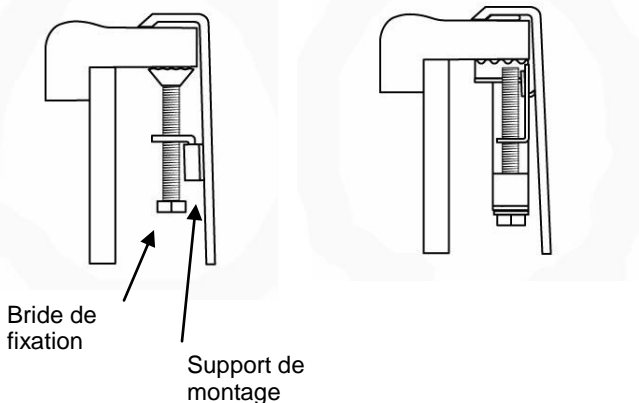
1. Placez l'évier à l'envers sur le plan de travail, dans l'emplacement désiré.
2. De la gauche à la droite, centrez l'évier au-dessus de l'armoire d'évier. Assurez-vous qu'il n'y a aucun élément qui obstruerait l'installation de l'évier.
3. Pour les éviers sans plage robinetterie, prévoyez suffisamment d'espace sur le plan de travail pour installer la robinetterie.
4. Appliquez du ruban-cache autour du périmètre de l'évier. Ceci préviendra les éraflures ou l'effritement de la surface du plan de travail lorsqu'elle sera taillée.
5. Au moyen d'un crayon, tracez une ligne autour du périmètre de l'évier. Retirez l'évier.
6. Dessinez une deuxième ligne de 6 mm (¼ po) à l'intérieur de la première ligne. Ceci sera la ligne de coupe.
7. En guise de repère, percez un trou à l'intérieur de la ligne de coupe. À l'aide d'une scie sauteuse, coupez sur la ligne de coupe.
8. Passez maintenant à l'étape 5 de la page 3.

Conseil : Pour éviter la chute de la section du plan de travail à découper, vissez une lame de bois (1 po x 2 po x la longueur de l'évier) au centre de la section qui sera taillée.



ÉVIERS À BRIDES MONTÉES À LA CUVE

Brides de l'évier



ÉVIERS À BRIDES MONTÉES À LA CUVE

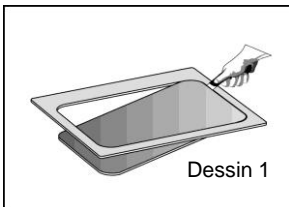
1. Placez l'évier à l'envers sur le plan de travail, dans l'emplacement désiré.
2. De la gauche à la droite, centrez l'évier au-dessus de l'armoire d'évier. Assurez-vous qu'il n'y a aucun élément qui obstruerait l'installation de l'évier.
3. Pour les éviers sans plage robinetterie, prévoyez suffisamment d'espace sur le plan de travail pour installer la robinetterie.
4. Appliquez du ruban-cache autour du périmètre de l'évier. Ceci préviendra les éraflures ou l'effritement de la surface du plan de travail lorsqu'elle sera taillée.
5. Au moyen d'un crayon, tracez une ligne autour du périmètre de l'évier.
6. Mettez l'évier de côté. Utilisez une équerre de charpentier afin de marquer le centre du périmètre de l'évier.
7. Mesurez la longueur et la largeur totales de la ou des cuve(s). Au moyen de l'équerre de charpentier et des croix qui déterminent le point central, dessinez le périmètre de la ou des cuve(s). Pour les rayons de coin, reproduisez-les le plus fidèlement possible.
8. Marquez la ligne de coupe à 13 mm (½ po) à l'extérieur du périmètre de la cuve. Cette coupe permettra aisément l'insertion des cuves sur le plan de travail. En guise de repère, percez un trou à l'intérieur de la ligne de coupe. À l'aide d'une scie sauteuse, coupez soigneusement sur la ligne de coupe.
9. Passez maintenant à l'étape 5 de la page 3.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION – POUR LES ÉVIERS FOURNIS AVEC UN GABARIT

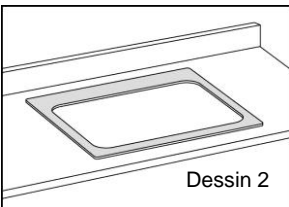
- Pour plus de clarté, une seule cuve est représentée ci-dessous pour illustrer les détails d'installation communs aux évier à cuve simple et à cuve double.

NOTE : Le gabarit à utiliser pour découper l'ouverture devant recevoir l'évier dans le plan de travail est fourni dans la boîte.

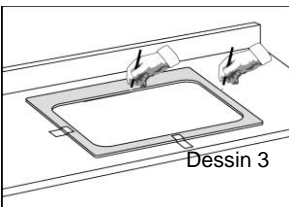
- Les gabarits viennent avec une ligne de coupe extérieure ou intérieure. Lisez soigneusement les instructions sur le gabarit pour déterminer le style de gabarit que vous avez.
- Le bord intérieur ou extérieur du gabarit indiquera la région réelle du comptoir qui doit être découpée pour placer l'évier.
- **Selon le modèle de votre évier, votre gabarit peut être légèrement différent de l'illustration.**
- **Assurez-vous que votre gabarit est correctement orienté sur le plan de travail.**



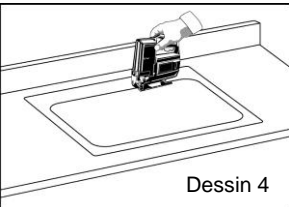
Dessin 1



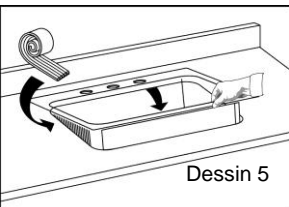
Dessin 2



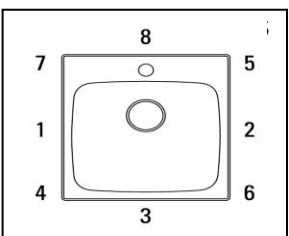
Dessin 3



Dessin 4



Dessin 5



Dessin 6

1. Suivez les instructions sur votre gabarit correspondant à votre modèle d'évier. Veuillez noter que les gabarits viennent avec une ligne de coupe extérieure ou intérieure.
2. Placez le gabarit sur le plan de travail dans l'emplacement exact où l'évier doit être installé et en tenant compte de la position du robinet (voir le dessin 2).
 - Assurez-vous que l'emplacement choisi sur le plan de travail est complètement de niveau.
 - Assurez-vous que le devant du gabarit est parallèle à la bordure avant du plan de travail.
 - Vérifiez en dessous du plan de travail pour vous assurer qu'il n'y a pas d'obstacles comme des tiroirs, des étagères, des cloisons ou d'autres éléments de structure à l'emplacement choisi. Assurez-vous également qu'il y a suffisamment d'espace pour les brides de montage. Enlevez ou déplacez tout obstacle.
3. Collez le gabarit sur le comptoir au moyen de ruban adhésif, à l'endroit final choisi. Ensuite, tracez sur votre comptoir la ligne à découper pour faire le dessin de trou nécessaire pour votre évier. Enlevez le gabarit. (voir dessin 3)
4. Percez un trou de départ et découpez l'ouverture pour l'évier en suivant la ligne précédemment tracée le long de l'intérieur du gabarit (voir le dessin 4). Poncez tous les bords rugueux.
5. Installez la ou les crépine (s) dans l'évier en vous référant à l'illustration à la page 1. Serrez la ou les crépine (s) de l'évier pour assurer l'étanchéité. **N'installez pas le robinet à ce moment-ci. Votre panier-crépine et robinet ne seront peut-être pas illustrés à la page 1.**
6. Placez l'évier dans l'ouverture découpée, avec la ou les crépine (s) vers l'arrière. Vérifiez l'espace nécessaire.
 - Au besoin, retirez l'évier et agrandissez légèrement l'ouverture aux endroits où c'est nécessaire. Remettez l'évier en place et vérifiez qu'il est bien ajusté.
7. Retirez l'évier de l'ouverture et mettez-le de côté en le déposant délicatement.
8. Selon l'ouverture découpée pour votre évier, vous pouvez vous servir de l'évier s'il est doté de trous de robinet afin de tracer les trous de robinet sur le plan de travail. Sinon, au besoin, percez les trous de montage du robinet dans le revêtement du plan de travail en utilisant une mèche de 38 mm (1½ po) de diamètre.
9. Si votre évier n'est pas doté du joint « SynkSeal » installé en usine, appliquez un joint d'étanchéité avec le mastic inclus dans la boîte. Appliquez le joint de mastic le long du périmètre intérieur du bord de l'évier. (voir le dessin 5).
10. Remettez l'évier dans l'ouverture et placez-le bien en position.
11. Votre évier est doté soit de brides de fixation ou d'un système brides sur rail. En dessous du plan de travail, placez les brides de fixation, incluses dans la boîte, dans les supports de montage autour de l'évier ou insérez-les dans le rail (voir dessins aux pages 1 et 2).
 - Ne serrez pas complètement les brides de fixation maintenant.
 - Des supports de montage additionnels peuvent être installés sous votre évier pour positionner des brides à d'autres endroits; le nombre de brides fournies par le fabricant avec l'évier est toutefois suffisant.
12. Au moyen d'un tournevis, ou d'une clé à douille hexagonale 3/8 po, serrez progressivement les brides de fixation en observant la méthode suggérée au dessin 6.
 - Assurez-vous que le devant de l'évier demeure parallèle au bord avant du plan de travail pendant que vous serrez les brides.
 - Vous devrez peut-être déplacer certaines brides pour compenser les petites irrégularités du revêtement du plan de travail.
 - Ne serrez pas trop les brides au risque de faire apparaître les points de soudure sur la surface intérieure de la cuve.
13. Enlevez tout excès de mastic en prenant soin de ne pas endommager la fini de l'évier ou le revêtement du plan de travail. Installez le robinet en suivant les instructions du fabricant du robinet.